

**THE APPLICANT PRIVACY
NOTICE
FOR HSBC BANK (VIETNAM) LTD.**

Version:

This Privacy Notice ("**Privacy Notice**") governing the relationship between HSBC Bank (Vietnam) Ltd., (hereinafter collectively referred to as "**HSBC Vietnam**", "**we**", "**our**", or "**us**") and our job applicants and connected parties (hereinafter collectively referred to as "**you**", "**your**").

The Privacy Notice is applied for us, as a Personal Data controller and/ or Personal Data processor, and explains which information we collect, how we use the information, who we share the information with and retention of the information to keep it confidential and privileged.

1. What Personal Data We May Collect

"**Personal Data**" refers to information in the form of symbols, letters, numbers, images, sounds, or equivalences associated with an individual or used to identify an individual. Personal Data that we collect about you is information necessary for the application and recruitment processes, and for other purposes as provided in the Privacy Notice, including:

"**The basic Personal Data**": We may collect the basis Personal Data from you, including but not limited to:

- Identification data: Full name, address, email address, date of birth, place of birth, national ID, passport information and other identification information related to an individual you provided to us;

**THÔNG BÁO BẢO MẬT (DÀNH CHO
ỨNG VIÊN)
NGÂN HÀNG TNHH MỘT THÀNH
VIÊN HSBC (VIỆT NAM)**

Phiên bản:

Thông Báo Bảo Mật này ("**Thông Báo Bảo Mật**") điều chỉnh cho mối quan hệ giữa Ngân Hàng TNHH Một Thành Viên HSBC (Việt Nam) (sau đây gọi chung là "**HSBC Việt Nam**", "**chúng tôi**", "**của chúng tôi**") và ứng viên và các bên liên quan của ứng viên (sau đây gọi chung là "**bạn**", "**của bạn**").

Thông Báo Bảo Mật áp dụng cho chúng tôi với tư cách là bên kiểm soát và/hoặc xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn và giải thích những thông tin chúng tôi thu thập về bạn, cách thức sử dụng, đối tượng được chia sẻ và việc lưu trữ để đảm bảo thông tin đó luôn riêng tư và an toàn.

1. Dữ Liệu Cá Nhân Chúng Tôi Thu Thập

"**Dữ Liệu Cá Nhân**" là thông tin dưới dạng ký hiệu, chữ viết, chữ số, hình ảnh, âm thanh hoặc dạng tương tự trên môi trường điện tử gắn liền với một con người cụ thể hoặc giúp xác định một con người cụ thể bao gồm bất kỳ dữ liệu nào về cá nhân và từ những dữ liệu đó nhận diện hoặc có thể xác định được một cá nhân cụ thể. Dữ Liệu Cá Nhân chúng tôi thu thập về bạn là những thông tin cần thiết để bạn có thể ứng tuyển và tham gia quy trình tuyển dụng của chúng tôi và cho những mục đích khác được nêu tại Thông Báo Bảo Mật, bao gồm:

"**Dữ Liệu Cá Nhân cơ bản**": Chúng tôi có thể thu thập Dữ Liệu Cá Nhân cơ bản về bạn, bao gồm nhưng không giới hạn bởi:

- b. Personal relationship data: Marital status, information about the individual's family relationship (parents, children);
- c. Professional data: Information about your educational or professional background;
- d. Behavioural data: Your digital account information, your Personal Data that reflects activities and activity history in cyberspace; and
- e. Other basic Personal Data associated with an individual or used to identify an individual.

“The sensitive Personal Data”: Some information we collect may be sensitive Personal Data, but we collect sensitive Personal Data only with your consent and/or in strict compliance with the applicable laws. Sensitive Personal Data refers to personal data in association with individual privacy which, when being infringed, will directly affect an individual's legal rights and interests, including but not limited to:

- a. Financial and commercial data: Information on customers of credit institutions, foreign bank branches, payment service providers and other licensed institutions, including: customer identification as prescribed by law, accounts, deposits, deposited assets, transactions, organizations and individuals that are guarantors at credit institutions, bank branches, and payment service providers;
- b. Health data: Health condition and personal information stated in health record;
- c. Biometric data or ethnic origin data: Information about genetic data related to your inherited or acquired genetic characteristics, information about your biometric or biological characteristics;
- d. Data on crimes and criminal activities collected and stored by law enforcement agencies;

- a. Dữ liệu về nhân thân: Họ tên, địa chỉ, địa chỉ thư điện tử, ngày sinh, nơi sinh, số CMND/CCCD, số hộ chiếu và các thông tin khác liên quan đến nhân thân mà bạn cung cấp cho chúng tôi;
- b. Dữ liệu về mối quan hệ: Tình trạng hôn nhân, thông tin về mối quan hệ gia đình (cha mẹ, con cái);
- c. Dữ liệu về chuyên môn: Thông tin về quá trình học tập hoặc làm việc của bạn;
- d. Dữ liệu về hành vi: Thông tin về tài khoản số của bạn, dữ liệu cá nhân phản ánh hoạt động, lịch sử hoạt động của bạn trên không gian mạng; và
- e. Các Dữ Liệu Cá Nhân cơ bản khác, gắn liền với một người cụ thể hoặc giúp xác định một người cụ thể.

“Dữ Liệu Cá Nhân nhạy cảm”: Trong một số trường hợp, Dữ Liệu Cá Nhân mà chúng tôi thu thập có thể là Dữ Liệu Cá Nhân nhạy cảm và chúng tôi chỉ thu thập Dữ Liệu Cá Nhân nhạy cảm với sự đồng ý của bạn và/hoặc tuân thủ nghiêm ngặt các quy định pháp luật hiện hành. Dữ Liệu Cá Nhân nhạy cảm là những dữ liệu cá nhân gắn liền với sự riêng tư của cá nhân mà khi bị vi phạm sẽ ảnh hưởng trực tiếp tới các quyền lợi pháp lý của cá nhân đó, bao gồm nhưng không giới hạn bởi:

- a. Dữ liệu tài chính và thương mại: Thông tin khách hàng của tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng nước ngoài, tổ chức cung ứng dịch vụ trung gian thanh toán, các tổ chức được phép khác, gồm: thông tin định danh khách hàng theo quy định của pháp luật, thông tin về tài khoản, thông tin về tiền gửi, thông tin về tài sản gửi, thông tin về giao dịch, thông tin về tổ chức, cá nhân là bên bảo đảm tại tổ chức tín dụng, chi nhánh ngân hàng, tổ chức cung ứng dịch vụ trung gian thanh toán;
- b. Dữ liệu y tế: Tình trạng sức khỏe và đời tư được ghi trong hồ sơ bệnh án;

- e. Geo-location data: Personal location identified via location services; or
- f. Other sensitive Personal Data related to you.

We may collect and combine your Personal Data on a case-by-case basis, including but not limited to:

- a. when you or your employer, corporate representatives provide to us;
- b. when you visit our career websites, provide us during performance of the application and recruitment processes;
- c. when we collect from a public source, credit scoring, debt collection activities, competent authorities and our business partners and/or other third parties.

If you provide us with someone else's Personal Data, you must obtain their consent as required by applicable laws and explain to them and ensure that they understand how we shall process their Personal Data.

2. How We Will Process Personal Data

We may process Personal Data for the following purposes set out in the list below (“**Purposes**”), including but not limited to:

- a. Verify the accuracy and correctness of information provided; identify or authenticate your identity and perform applicant verification processes;

- c. Dữ liệu sinh trắc học hoặc nguồn gốc chủng tộc: Thông tin về đặc điểm di truyền được thừa hưởng hoặc có được của bạn, thông tin về thuộc tính vật lý, đặc điểm sinh học riêng;
- d. Dữ liệu về tội phạm, hành vi phạm tội được thu thập, lưu trữ bởi các cơ quan thực thi pháp luật;
- e. Dữ liệu về vị trí: Thông tin về vị trí của bạn được xác định qua dịch vụ định vị; và
- f. Các Dữ Liệu Cá Nhân nhạy cảm khác có liên quan.

Chúng tôi thu thập và có thể sử dụng kết hợp Dữ Liệu Cá Nhân của bạn trong từng trường hợp cụ thể, bao gồm nhưng không giới hạn bởi:

- a. Bạn hoặc người sử dụng lao động, người đại diện doanh nghiệp của bạn cung cấp cho chúng tôi;
- b. Bạn vào các trang web đăng tuyển của chúng tôi, bạn cung cấp cho chúng tôi trong quá trình thực hiện quy trình ứng tuyển và tuyển dụng;
- c. Chúng tôi thu thập từ các nguồn công khai, hoạt động đánh giá tín dụng, thu hồi nợ, từ các cơ quan nhà nước có thẩm quyền, các đối tác thương mại và thu thập từ các nguồn khác.

Nếu bạn cung cấp cho chúng tôi Dữ liệu Cá nhân của người khác, bạn phải được sự cho phép của người đó theo yêu cầu của pháp luật áp dụng, đồng thời phải giải thích và bảo đảm người đó hiểu về cách thức chúng tôi sẽ xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của họ.

2. Chúng Tôi Xử Lý Dữ Liệu Cá Nhân Như Thế Nào

Chúng tôi có thể xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn cho các mục đích được liệt kê sau đây (“**Mục Đích**”), bao gồm nhưng không giới hạn bởi:

- b. Processing your application for any positions offered or opened by us;
- c. Evaluate your application and eligibility profile in relation of the application and recruitment processes;
- d. Provide information on job opportunities of HSBC Vietnam and HSBC Group companies;
- e. Interact with you to provide communication, deliver job offers, reports, and/or other relevant documents;
- f. Manage and evaluate our application and recruitment activities including design and improve our application and recruitment processes or perform career opportunities advertisement;
- g. Protect our legitimate interest and comply with laws, regulations including prevention of fraud, financial crimes and/or other crimes; meet compliance obligations imposed on HSBC Vietnam and HSBC Group companies;
- h. Prevent or suppress danger to a person's life, health and public interests;
- i. Purposes which are reasonably related to the aforesaid.

If we process your Personal Data for the purposes other than the Purposes, we shall inform you how we process this Personal Data and obtain your consent before processing your Personal Data for such additional purposes as per applicable laws and regulations.

For the fulfillment of the above Purposes, we will process your Personal Data by performing one or more activities, such as collection, recording, analysis, confirmation, storage, correction, disclosure, combination, access, retrieving, revoking, encryption, decrypting, copying, sharing, transmitting, providing, transferring, deleting, destroying Personal Data or other related actions.

- a. Xác minh tính chính xác, đầy đủ của các thông tin được bạn cung cấp; xác định hoặc xác thực danh tính của bạn và thực hiện quy trình xác thực ứng viên;
- b. Xử lý hoạt động ứng tuyển cho bất kỳ vị trí nào được đề xuất hoặc đăng tuyển bởi chúng tôi;
- c. Thẩm định hồ sơ ứng tuyển và khả năng đủ điều kiện liên quan đến việc thực hiện quy trình ứng tuyển và tuyển dụng của chúng tôi;
- d. Cung cấp các thông tin về vị trí tuyển dụng của HSBC Việt Nam hoặc các công ty thuộc tập đoàn HSBC;
- e. Liên hệ với bạn nhằm trao đổi thông tin, giao thư mời nhận việc, các báo cáo hoặc các tài liệu khác có liên quan;
- f. Quản lý và đánh giá các hoạt động ứng tuyển và tuyển dụng bao gồm thiết kế, cải tiến và nâng cao chất lượng các hoạt động ứng tuyển và tuyển dụng hoặc thực hiện các hoạt động giới thiệu cơ hội nghề nghiệp;
- g. Bảo vệ lợi ích hợp pháp của chúng tôi và tuân thủ các quy định pháp luật liên quan bao gồm ngăn chặn hành vi gian lận, tội phạm tài chính và/hoặc các tội phạm khác; thực hiện nghĩa vụ tuân thủ pháp luật khác áp dụng đối với HSBC Việt Nam hoặc các công ty thuộc tập đoàn HSBC;
- h. Ngăn chặn hoặc giảm thiểu mối đe dọa đối với tính mạng, sức khỏe của người khác và lợi ích công cộng;
- i. Các mục đích hợp lý khác có liên quan đến những mục đích được nêu trên.

Nếu chúng tôi xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn cho các mục đích khác ngoài Mục Đích tại đây, chúng tôi sẽ thông báo cho bạn cách chúng tôi xử lý Dữ Liệu Cá Nhân này và thu thập bổ sung sự đồng ý của bạn trước khi xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn cho các mục đích đó theo các luật và quy định hiện hành.

Nhằm thực hiện các Mục Đích nêu trên, chúng tôi xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn bằng cách thực hiện một hoặc nhiều hoạt động như thu thập, ghi, phân tích, xác nhận, lưu trữ, chỉnh sửa, công khai, kết hợp, truy cập, truy xuất, thu hồi, mã hóa, giải mã, sao chép, chia sẻ, truyền đưa, cung cấp, chuyển giao, xóa, hủy Dữ Liệu Cá Nhân hoặc các hành động khác có liên quan.

3. Chúng Tôi Chia Sẻ Dữ Liệu Cá Nhân Như Thế Nào

Nhằm thực hiện các Mục Đích nêu tại Thông Báo Bảo Mật, chúng tôi có thể chia sẻ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn với:

- a. Các công ty thuộc tập đoàn HSBC;
- b. Các nhà thầu phụ, đại lý, đối tác kinh doanh, nhà cung cấp dịch vụ, các nhà quảng cáo (bao gồm cả các người lao động, giám đốc và nhân viên của họ);
- c. Các cơ quan thực thi pháp luật trong nước và nước ngoài, cơ quan chức năng có thẩm quyền;
- d. Bất kỳ ai thay mặt bạn, người nhận thanh toán, người thụ hưởng, đại lý tài khoản, ngân hàng đại lý và đại lý, trung tâm thanh toán bù trừ, hệ thống bù trừ hoặc thanh toán, hoặc bất kỳ ai thực hiện bất kỳ khoản thanh toán nào cho bạn;
- e. Các bên thứ ba mà bạn đồng ý hoặc chúng tôi có cơ sở pháp lý để chia sẻ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn.

4. Chuyển Giao Dữ Liệu Cá Nhân Qua Biên Giới

Nhằm thực hiện các Mục Đích nêu tại Thông Báo Bảo Mật, chúng tôi có thể chia sẻ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn đến các bên thứ ba liên quan của chúng tôi và các bên thứ ba này có thể tại Việt Nam hoặc bất cứ nơi nào khác.

Khi thực hiện việc chuyển Dữ Liệu Cá Nhân, HSBC Việt Nam sẽ yêu cầu bên nhận đảm bảo rằng Dữ Liệu Cá Nhân của bạn được chuyển giao cho họ sẽ bảo mật và an toàn. Chúng

3. Who We Might Share Personal Data With

For the fulfillment of the Purposes outlined in the Privacy Notice, we may share Personal Data to the following third parties:

- a. HSBC Group companies;
- b. Any sub-contractors, agents, business partners, advertising companies (including their employees, directors and officers);
- c. Local and overseas law enforcement agencies, competent authorities;
- d. Anyone acting on your behalf, payment recipients, beneficiaries, account agents, correspondent and agent banks, clearing houses, clearing or settlement systems, or anyone making any payment to you;
- e. Other third parties who you consent us to or there are other legal grounds to share your data with.

4. Transferring Personal Data Overseas

For the fulfillment of the Purposes outlined in the Privacy Notice, we may transfer Personal Data to our third parties, whether in Vietnam or overseas.

When we transfer Personal Data, HSBC Vietnam will require the recipient to ensure that Personal Data disclosed to them is

kept confidential and secure. We comply with our legal and regulatory obligations in relation to transferring Personal Data.

5. Personal Data Retention and Secure

Personal Data held by HSBC Vietnam shall be kept confidential. We use reasonable measures to protect Personal Data. To the extent permitted by law, we may store Personal Data in Vietnam or overseas, including on the Cloud. We maintain HSBC Group data protection standards in accordance with the applicable laws.

We retain Personal Data for the period necessary to fulfill the Purposes outlined in the Privacy Notice unless a longer retention period is required or allowed by the applicable laws

6. Data Subject Rights and Obligations

To the extent permitted by law, you may exercise your rights by contacting us via the contact details provided in Section 7 under the Privacy Notice.

- a. **Right to be informed:** You can be informed of your Personal Data processing;
- b. **Right to give consent:** You can give or not the consent to your Personal Data processing;
- c. **Right to access:** You can access your Personal Data in order to see, rectify or request us to rectify your Personal Data;
- d. **Right to withdraw consent:** You can withdraw the consent to processing your Personal Data.

tôi tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý và quy định liên quan đến việc chuyển giao Dữ Liệu Cá Nhân của bạn.

5. Lưu Trữ Và Bảo Mật Dữ Liệu Cá Nhân

Dữ Liệu Cá Nhân của bạn do HSBC Việt Nam lưu trữ sẽ được bảo mật. Chúng tôi sẽ thực hiện các biện pháp hợp lý để bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn. Trong phạm vi pháp luật cho phép, chúng tôi có thể lưu trữ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn tại Việt Nam hoặc ở nước ngoài, kể cả trên giải pháp lưu trữ điện toán đám mây. Chúng tôi áp dụng các tiêu chuẩn toàn cầu về bảo mật dữ liệu của tập đoàn HSBC, phù hợp với quy định pháp luật hiện hành.

Chúng tôi lưu trữ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn trong khoảng thời gian cần thiết để hoàn thành các Mục Đích được nêu trong Thông Báo Bảo Mật, trừ khi thời gian lưu trữ Dữ Liệu Cá Nhân lâu hơn được yêu cầu hoặc cho phép bởi các quy định pháp luật hiện hành.

6. Quyền Và Nghĩa Vụ Của Chủ Thể Dữ Liệu

Trừ trường hợp luật có quy định khác, bạn có thể thực hiện các quyền của mình bằng cách liên hệ với chúng tôi theo thông tin được cung cấp chi tiết tại Mục 7 của Thông Báo Bảo Mật, bao gồm:

- a. **Quyền được biết:** bạn được biết về hoạt động xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn;
- b. **Quyền đồng ý:** bạn được đồng ý hoặc không đồng ý cho phép xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn.
- c. **Quyền truy cập:** bạn được truy cập để xem, chỉnh sửa hoặc yêu cầu chỉnh sửa Dữ Liệu Cá Nhân của bạn;

- e. **Right to delete:** You can delete or request deletion of your Personal Data, unless otherwise provided for by law;
- f. **Right to restrict on processing:** You can obtain restriction on the processing of your Personal Data, unless otherwise provided for by law;
- g. **Right to be provided Personal Data:** You can request us to provide your Personal Data, unless otherwise provided for by law;
- h. **Right to object processing Personal Data:** You can object processing your Personal Data in order to prevent or restrict the disclosure of Personal Data or the use of Personal Data for advertising and marketing purposes;
- i. **Right to file complaints, denunciations and lawsuits;**
- j. **Right to claim damages;** and
- k. **Right to self-protection.**

You should be also mindful that exercising on your rights above, may render our Products and Services limited, restricted, suspended, canceled, prevented, or prohibited. As a result, exercising on your rights above may also be considered as a termination by you of any contractual relationship which you may have with us, and our legal rights and remedies in such event are expressly reserved.

You have the following obligations with respect to Personal Data:

- a. Protect your own Personal Data, request relevant organizations and individuals to protect your Personal Data;
- b. Respect and protect others' Personal Data;
- c. Fully and accurately provide your Personal Data when you consent to Personal Data processing;

- d. **Quyền rút lại sự đồng ý:** bạn được quyền rút lại sự đồng ý về hoạt động xử lý Dữ Liệu Cá Nhân;
- e. **Quyền xóa dữ liệu:** bạn được xóa hoặc yêu cầu xóa Dữ Liệu Cá Nhân của bạn trong một số trường hợp theo quy định pháp luật;
- f. **Quyền hạn chế xử lý dữ liệu:** bạn được yêu cầu hạn chế xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn trong một số trường hợp theo quy định pháp luật;
- g. **Quyền cung cấp dữ liệu:** bạn được yêu cầu cung cấp cho bản thân Dữ Liệu Cá Nhân của bạn trong một số trường hợp theo quy định pháp luật;
- h. **Quyền phản đối xử lý dữ liệu:** bạn được phản đối xử lý Dữ Liệu Cá Nhân của bạn nhằm ngăn chặn hoặc hạn chế tiết lộ Dữ Liệu Cá Nhân hoặc sử dụng Dữ Liệu Cá Nhân cho các mục đích quảng cáo và tiếp thị;
- i. **Quyền khiếu nại, tố cáo, khởi kiện;**
- j. **Quyền yêu cầu bồi thường thiệt hại;** và
- k. **Quyền tự bảo vệ.**

Bạn nên lưu ý rằng việc bạn thực hiện một trong các yêu cầu trên của mình có thể khiến Sản Phẩm và Dịch Vụ mà chúng tôi cung cấp đến bạn bị giới hạn, hạn chế, đình chỉ, hủy bỏ, ngăn chặn hoặc bị cấm, tùy từng trường hợp. Vì lý do đó, việc bạn thực hiện một trong các yêu cầu trên cũng có thể được xem là sự chấm dứt từ phía bạn đối với bất kỳ mối quan hệ hợp đồng nào mà bạn có thể có với chúng tôi và chúng tôi bảo lưu các quyền và biện pháp khắc phục hợp pháp của chúng tôi trong các trường hợp đó.

Bạn có các nghĩa vụ sau đối với Dữ Liệu Cá Nhân:

- a. Tự bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn và yêu cầu các tổ chức, cá nhân khác có liên quan bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân của bạn;

- d. Participate in disseminations of Personal Data protection skills;
- e. Comply with regulations of law on protection of Personal Data and prevent violations against regulations on protection of Personal Data;
- f. Other obligations regulated under the applicable laws and regulations.

- b. Tôn trọng và bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân của người khác;
- c. Cung cấp đầy đủ và chính xác Dữ Liệu Cá Nhân khi đồng ý cho phép xử lý Dữ Liệu Cá Nhân;
- d. Tham gia vào hoạt động tuyên truyền, phổ biến các kỹ năng bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân;
- e. Thực hiện quy định của pháp luật về bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân và tham gia phòng, chống các hành vi vi phạm quy định về bảo vệ Dữ Liệu Cá Nhân; và
- f. Các nghĩa vụ khác được quy định tại các luật và quy định hiện hành.

7. Contact Us

HSBC Bank (Viet Nam) Ltd

Address: Floor 12, Centre Point Tower, 106 Nguyen Van Troi, Ward 8, Phu Nhuan District, HCMC
Email: humanresources@hsbc.com.vn

8. Amendments and Updates

HSBC Vietnam may modify, update or amend the content of this Privacy Notice at any time we deem necessary. These modification, update of the Privacy Notice will be published in our official websites.

7. Liên Hệ Với Chúng Tôi

Ngân hàng TNHH Một thành viên HSBC (Việt Nam)

Địa chỉ: Tầng 12, Tòa nhà Centre Point, 106 Nguyễn Văn Trỗi, Phường 8, Quận Phú Nhuận, TP. Hồ Chí Minh

Email: humanresources@hsbc.com.vn

8. Chính Sửa Và Cập Nhật

HSBC Việt Nam có thể sửa đổi, cập nhật hoặc điều chỉnh các nội dung trong Thông Báo Bảo Mật tại bất cứ thời điểm nào khi cần thiết. Các bổ sung, điều chỉnh của Thông Báo Bảo Mật sẽ được đăng tải trên trang thông tin điện tử chính thức của chúng tôi.